



GRUPO PARLAMENTARIO

PREGUNTA CON RESPUESTA POR ESCRITO

A LA MESA DEL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

D. FRANCISCO JAVIER ORTEGA SMITH-MOLINA, en su calidad de Diputado del Grupo Parlamentario VOX (GP VOX), al amparo de lo establecido en los artículos 185 y siguientes del vigente Reglamento del Congreso de los Diputados, presenta las siguientes preguntas para las que solicita respuesta por escrito.

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

El pasado 17 de septiembre un periódico referente en la sociedad vasca publicaba: '*RadAR COVID*', la aplicación para teléfonos móviles oficial del Gobierno de España para mostrar nuestro nivel de exposición al coronavirus al calcular si nos hemos cruzado al menos durante 15 minutos y a menos de dos metros de distancia con gente con diagnóstico confirmado en los 14 días anteriores, no funcionará en Euskadi hasta «*la semana que viene o la siguiente*», según un portavoz autorizado del Departamento de Salud del Gobierno vasco. «*Detalles técnicos*» y la «*traducción a euskera*» de esta herramienta informática están detrás de esta demora.

El Ministerio de Sanidad, Consumo y Bienestar Social en la reunión del Consejo Interterritorial se comprometió a la traducción de la app, encargando a la empresa INDRA al euskera, que a su vez adjudicó a: <http://www.ticktranslations.com>, que cuenta con certificaciones de calidad: ISO 9001 / UNE 17100:2015 (servicios de traducción) / ISO/IEC 27001, la citada traducción.



CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

XIV LEGISLATURA

VOX

GRUPO PARLAMENTARIO

Por otro lado, el Gobierno Vasco, solicitó las fuentes al Gobierno de España, para que sus lingüistas pudieran revisar la traducción, facilitándoselo el día 18 de septiembre de 2020.

PREGUNTAS

1. ¿Cuál es el importe total de la traducción al euskera de la aplicación Radar Covid19 encargado por la Secretaria de Estado de Digitalización e Inteligencia Artificial (SEDIA) a INDRA y que ésta a su vez a: <http://ticktranslations.com>?
2. ¿En qué fecha fue encargada la traducción de la App Radar COVID 19 a INDRA y cuándo fue entregada ésta al Gobierno, una vez ejecutada?
3. ¿En qué fecha entregó el Ministerio de Sanidad la aplicación Radar COVID 19 al Departamento de Salud del Gobierno Vasco?

Palacio del Congreso de los Diputados, a 27 de octubre de 2020

Francisco Javier Ortega Smith-Molina
Diputado G.P. VOX

VºBº Macarena Olona Choclán
Portavoz Adjunta G.P. VOX